



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LIV.

ZATURDAG den 5den MEI 1866.

No. 18.

GEMENGDE BERIGTEN.

— Het zal velen niet onbekend zyn, dat Groot-Brittannië evenmin te Rome, als de H. Stoel te Londen officieel is vertegenwoordigd en wel ten gevolge van het bestaan van de wet krachtens welke geene geestelyken als vertegenwoordigers van vreemde soevereinen by het Britsche hof worden toegelaten. Er worden thans onderhandelingen tusschen de belanghebbende regeringen tot intrekking dier wet gevoerd.

— In het thans openbaar gemaakte plan der admiraliteit wordt onder anderen voorgesteld, de admirals op 70-, de vice-admirals op 68-, de schouten-by-nacht op 65-, de kapiteins op 60- en de commandeurs, alsook de luitenants op 55-jarigen leeftyd, of by lichamelijke ongeschiktheid vroeger buiten dienst te stellen. — Verder wordt voorgesteld, het aantal admirals tot op 21, dat der vice-admirals tot op 22, dat der schouten-by-nacht tot op 22 en dat der kapiteins tot op 250 te verminderen, en wel langzamerhand, door, ter voorziening in iedere 3 vacante plaatsen, slechts 2 officieren te benoemen.

— Een zeer aanzienlyk getal hoog geplaatste personen was den 17 Maart II. te Millwall byeengekomen om getuige te zyn van het te water laten van den Northumberland, een der grootste van de bestaande gepantserde oorlogschepen. De Prins van Wallis, Prins Alfred en de Prins van Hohenzoln waren tegenwoordig. De gravin Percy doopte het schip. Het afloopen ging evenwel niet gelukkig. Nadat het prachtig schip een tachtig of honderd voet had gegleden, bleef het steken en alle pogingen om het te water te brengen bleken vruchteloos te zyn. Men gelooft intusschen niet, dat het gevaarlyk zit. Men wil nu een springty afwachten. De lengte van het schip is 400 voeten en de diepte ruim 59 voet. Het meet 6921 tonnen en gaat 25 voet diep, terwijl de machines van 1350 paardenkracht zyn. Het schip zal gewapend worden met 22 kanonnen en wel vier 300 ponders en achttien 150 ponders.

— Door de postadministratie te Londen is bekend gemaakt, dat, te beginnen met 2 April, voor de brieven naar Java, Borneo, de Vereenigde Staten, Uruguay, de Argentynsche Confederatie, enz. meer dan 1 ons, doch niet meer dan 1½ ons wegende, slechts driemaal, in plaats van, gelyk tot nu toe, viermaal het bedrag van het enkelvoudig porto zal worden betaald. — Meer dan 2 ons, doch niet meer dan 2½ ons wegende, zal slechts het vyfvoudig porto worden berekend, enz.

— Den 22 Maart vertoonde zich te Liverpool eene algemeene nieuwsgierigheid naar den uitslag der veiling van het bekende gewezen kaperschip Shenandoah. Op last van de regering der Ver. Staten was dit vaartuig door den Amerikaanschen consul in openbaren verkoop aangeboden; het werd afgemyd door den Heer M. J. Wilson, scheepseigenaar te Liverpool, voor de som van £ 15,750. Drie jaren geleden had het gouvernement der Zuidelyke confederatie er £ 35,000 voor betaald. Onder de veilconditie was thans eene bepaling opgenomen, krachtens welke de nieuwe eigenaar vóór de aflevering eene schriftelyke verklaring moet overleggen, inhoudende dat hy het schip niet heeft gekocht voor eene oorlogsvoerende party en ook overigens niet tot eenig oorlogzuchtig doel.

— Uit de statistieke opgaven omtrent den invoer van vee te Londen blykt volgens de Times, dat in 1864 uit Nederland alleen 77,481 ossen zyn ingevoerd; terwijl alle andere landen te zamen in dat jaar 68,908 ossen invoerden. Koeijen en kalveren medegerekend werden in 1864 uit Nederland 144,957 en uit de andere landen te zamen 81,399 runderen ingevoerd. De Times meent, dat deze cyfers ten duidelyksten aantoonen, dat Londen de Nederlandsche runderen niet kan missen en het blad geeft daarom den raad om, nu de invoer van vee uit dat land ten gevolge der veepest verboden is moeten worden, eene groote vleeschmarkt op te rigten. De aan te voeren vette runderen zouden daartoe op de plaats hunner aankomst

moeten geslagt worden en de overige, die niet onmiddelyk tot voedsel bestemd waren, zouden onderworpen moeten worden aan eene quarantaine.

— De krygsraad in Engeland heeft dezer dagen een artillerist, wegens deelneming aan de woelingen der Fenians, veroordeeld tot brandmerk met de letters B. C. (bad conduct, slecht gedrag), twee jaren gevangenzetting en ontslag met schande uit Hr. Ms. militaire dienst. Nadat hem voor het front der troepen alle militaire teekenen waren afgerukt, werd hy onder het spelen van den schelmenmarsch naar de gevangenis gevoerd.

— Prinses Marie Amelie, weduwe van Lodewyk Philips, gewezen Koning van Frankryk, was eene dochter van Ferdinand I, Koning der beide Siciliën (of als Koning van Napels Ferdinand IV.) Den 26 April 1782 geboren, bereikte zy alzoo den ouderdom van byna 84 jaren. Den 5 November 1809 was zy gehuwd met genoemden vorst, die destyds als Hertog van Orleans in ballingschap was. Men weet hoe haar gemaal, na de gebeurtenissen in 1814 te Parys terug gekomen, en in het bezit der uitgestrekte goederen zyns vaders gesteld, in July 1830 tot den troon werd verheven. Volgens sommigen zag Marie Amelie tegen deze hooge waardigheid op, wegens de daaraan verbonden moeilijkheden en gevaren, die een te groot contrast vormden met een rustigen levenskring, die door haar meer op prys werd gesteld, hoewel zy later, by de gebeurtenissen in 1848, by haren gemaal er op aandrang om niet toe te geven aan den dwang tot abdicatie. Het is overigens bekend hoe Lodewyk Philips, ten gevolge der omstandigheden genoodzaakt was te vlugten en met de zynen de wyk nam naar Engeland, alwaar hy den 26 Aug. 1850 te Claremont overleed, welk kasteel door H. M. Koningin Victoria, voor de gevlugte koninklyke familie werd ingeruimd. De overledene vorstin heeft zeven kinderen gehad (5 zoons en 2 dochters), als: Hertog van Orleans, die by een val uit zyn rytuig het leven verloor, Hertog van Nemours, Prins van Joinville, Hertog van Montpensier, Hertog van Aumale, Louise (gehuwd met wylen den Koning der Belgen) en Clementine (gehuwd met den Prins van Saksen-Coburg-Gotha).

— De dagbladen hebben verkeerdelijk gemeld, dat de weduwe van Louis Philippe zeven kinderen heeft gehad. Naauwkeurige bronnen gewagen van een achtste kind, eene dochter, met name Marie, die, naauwelyks een jaar met den hertog van Wurtemberg gehuwd, ten jare 1839 overleed.

— Ten gevolge van eene uitspraak der regtbank is aan de function der liquidateurs van de Caisse générale des chemins de fer een einde gemaakt en Mirès weder aan het hoofd zyn zaken gesteld.

— Uit Aix wordt gemeld, dat het in den nacht van 14 op 15 Maart in Provence zoo hevige heeft gevoren, dat meest alle steen- en kernvruchten, waarvan de boomen in vollen bloei stonden, verloren zyn; de noten hebben veel geleden, ook het graan; de boonen, die mede in bloei stonden, zyn verloren; ook de oogst der amandelen is vernietigd. De schade voor die streck kan op verscheiden millioenen worden geschat. Deze verandering van temperatuur is het gevolg van de veelvuldige sneeuw, welke in het gebergte is gevallen. In de bergketen van Lura, (Neder-Alpen) heeft men sedert 30 jaren geene zoo zware laag sneeuw op de bergtoppen gezien.

— Gelyk men weet is eene vereeniging gevormd, bestaande uit personen van de verschillende godsdienstige gezindten, ten einde eene nieuwe bybelvertaling te bezorgen. Ondercheidene katholieke notabiliteiten hadden hunne medewerking en ondersteuning toegezegd. De vereeniging heeft reeds eene eerste vergadering gehouden onder voorzitting van den Hr. Thierry. Thans verneemt men dat tengevolge van brieven uit Rome, de aanzienlyke ka-

tholieken de toegezegde medewerking of ondersteuning weder hebben ingetrokken.

— Het genootschap voor de nieuwe vertaling van den Bybel wordt thans niet alleen door al de clericale bladen met hevigheid aangevallen, maar bovendien bevatten de couranten schier iederen dag brieven van voornamelyk katholieke godgeleerden, wier namen op de lyst der leden waren geplaatst en die beweren daartoe nimmer hunne toestemming te hebben gegeven. In een dier brieven leest men: Indien Bossuet, van wien men drukker spreekt dan men hem leest, uit zyn graf verrees en van soortgelyke dwalingen getuige was, zou hy dadelyk weder van verwondering en smart in zyn graf terugkeeren.

— Van het werk van Victor Hugo: *Les travailleurs de la mer* zyn reeds vyf uitgaven uitverkocht en voortdurend worden nog exemplaren aangevraagd.

— Het hof van appel van Colmar heeft onlangs beslist, dat een kind, geboren uit de gemeenschap tusschen twee bloedverwanten, zoo als een schoonbroeder en eene schoonzuster, tusschen welke geen huwelyk volgens de wet kan plaats hebben, niet door de ouders kan worden erkend, indien deze ook krachtens eene dispensatie een huwelyk aangaan.

— De *Gazetta di Milano* beweert dat de verkiezing van Mazzini het onderwerp heeft uitgemaakt van een gesprek tusschen baron de Malaret en generaal Lamarmora. De Fransche gezant heeft daarby te kennen gegeven, dat Mazzini in der tyd ter dood is veroordeeld wegens deelneming in eene zaamszwering tegen het leven van Keizer Napoleon; dat dit vonnis nog steeds van kracht is en dat daarom eene rehabilitatie van Mazzini, door de openbare meening in Frankryk als eene belediging voor den Keizer beschouwd en niet met stilzwygen voorbygegaan zou worden.

— Uit het "Pauselyk Jaarboekje" voor 1866 blykt dat Z. H. Pius IX (Joannes Maria Mastai Ferretti) op 12 Mei 1792 te Sinigaglia geboren en op 16 Juny 1846 tot Paus gekozen is. Hy is by gevolg in zyn 74ste jaar en in het 20ste jaar van zyn pausschap.

Het H. Collegie bevat op dit oogenblik 57 kardinalen, 6 van de orde der bisschoppen, 43 van de orde der priesters en 8 van de orde der diakenen; 29 dezer hoogwaardigheidsbekleeders zetelen gewoonlyk te Rome, de anderen in den vreemde. 17 zyn benoemd door Gregorius XVI en 40 door Pius IX. De kardinaal-deken (Mario Mattei) draagt het purper sedert 34 jaren; de oudste der kardinalen (Antonio Tosti) telt 90 jaren; de jongste (Jozef-Milesi Pironi-Ferretti) slechts 49. Er zyn 11 kardinaalplaatsen vacant.

— Het schynt dat de saniteits-commissie, die te Konstantinopel hare zittingen houdt, vrytalryke moeilijkheden vindt in den godsdienstigen geest der Mohamedanen. De Porte is bevreesd om de gevoeligheid der aanhangers van den Koran te prikkelen by het nemen van voorzorgsmaatregelen tegen de schadelijke gewoonten der pelgrims van Mekka. Intusschen heeft men een middel gevonden om uit de verlegenheid te geraken. In een boek vóór eenige jaren in Algerië openbaar gemaakt en dat geneeskundige of hygienische voorschriften bevat, die, volgens de overlevering, van Mohammed afkomstig zyn, heeft men het volgende voorschrift opgedoken: "Als gy hoort zeggen, dat de pest in een land is, zoo zult gy dat land niet binnengaan. Indien zy verschenen is in het land, waar gy u bevindt, zoo zult gy het niet verlaten en niet in een ander land vlugten." Met dit bevel van den profeet in handen, zal het gemakkelyk vallen de Turken, die deel uitmaken van de internationale conventie, tot rede te brengen. Het eenige bezwaar, dat zich nog kan opdoen, is, dat de Ulema's twyfel opperen aan de echtheid van den tekst, die op geen anderen grond dan op dien der overlevering aan Mohammed wordt toegeschreven.

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO.

Besluit van Maandag den 30 April 1866.

No. 267.

DE GOUVERNEUR.

Gelet op art. 77 van de wet van den 31 Mei 1865 (Staatsblad No. 56), houdende vaststelling van het reglement op het Beleid der regering in de kolonie Curaçao, by welk artikel is bepaald, dat de vergadering van den Kolonialen Raad jaarlyks, op den tweeden Dingsdag der maand Mei te Willemstad op het eiland Curaçao, door of namens den Gouverneur wordt geopend.

Overwegende dat de waardigheid der vergadering, die geopend zal worden, eischt dat zulks met de noodige plegtigheid geschiede.

Heeft goedgevonden en besloten, te bepalen:

- 1^o De Koloniale Raad zal op de voorgeschrevene wyze byeengeroepen worden ten ½ 11 ure, met aanplakking van een oproeping-brief en advertentie in de Courant; zullende in den aangeplakten oproeping-brief alle autoriteiten en particulieren uitgenoodigd worden, om, voor zooveel de plaatsruimte in de algemeene en particuliere tribunes toelaat, aan de plegtige opening van den Kolonialen Raad door hunne tegenwoordigheid luister by te zetten.
- 2^o In de raadzaal zullen zich bevinden de wachtmeester der maréchaussées, twee brigadiers en 2 maréchaussées tot handhaving, voor zooveel noodig, der orde, en met last om te zorgen, dat niemand zich elders, dan binnen of op de daartoe aangewezen plaatsen begeve.
- 3^o Den Majoor Kommandant der Stedelyke Schutterij uit te noodigen, om op Dingsdag den 8 Mei, des voormiddags ten kwart na 10 ure, de Schutterij in de wapens te laten komen en die en haje te willen doen stellen op den weg vóór het Raadhuis.
- 4^o Den Majoor Kommandant voornoeind mede uitnoodigen, het muzyk-korps der Schutterij by aankomst des Gouverneurs het nationaal lied te willen laten uitvoeren.
- 5^o De adjudanten des Gouverneurs zullen zich ten ½ 11 ure beviaden ten huize van den Gouverneur, om hem tegen 11 ure naar het raadhuis te vergezellen.
- 6^o Zoodra de Gouverneur de vergadering heeft geopend, zal er een salut gelost worden van 21 schoten.
- 7^o Na het sluiten der vergadering rukt de Schutterij in.

En zal deze door opneming in de Curaçaosche Courant van Zaterdag den 5 Mei e. k., aan het publiek worden bekend gemaakt, en by extract uitnoodiging gedaan worden aan den Heer Majoor Kommandant der Stedelyke Schutterij, om zich daarnaar, voor zooveel hem betreft, te gedragen.

Extracten hiervan te zenden aan den waarnemenden Prokureur Generaal en aan den Kapitein fungerenden Kommandant der troepen en van het garnizoen, tot de einden by elk vereischt.

De Gouverneur der kolonie Curaçao,
DE ROUVILLE.

OPROEPING

TER OPENING

van de gewone vergadering

VAN DEN

Kolonialen Raad

op Dingsdag den 8 Mei 1866
des voormiddags ten ½ 11 ure.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

- No. 1. Begrooting van Inkomsten en Uitgaven voor 1867.
2. Verordening regelende de vereichten om stemgerechtigd of om tot landraad benoembaar te zyn en al wat verder de verkiezing van landraden betreft.
3. Verordening omtrent de soort en maat der straf te belopen door overtreders van plaatselyke keuren, door de raden van politie te maken.
4. Verordening regelende de bevoegdheid der ambtenaren, door wier tussekomst personen, die niet schryven kunnen, bevoegd zyn verzoekschriften in te dienen volgens art. 9 van het Reglement op het Beleid der Regering.
5. Verordening houdende vaststelling eener keur regelende de toelating en uitsluiting van vreemdelingen op de eilanden Curaçao, Bonaire en Aruba.
6. Verordening houdende vaststelling eener keur, waarbij de personen worden aangewezen, door wie voortaan de be-

wyzen van onvermogen zullen worden afgegeven.

7. Wyziging in de bepaling van het 10/0 patentregt van ingevoerde goederen.

Wordende alle autoriteiten en particulieren uitgenoodigd om, voor zooveel de plaatsruimte in de algemeene en byzondere tribunes toelaat, aan de plegtige opening des raads door hunne tegenwoordigheid luister by te zetten.

Namens den Voorzitter,

De fang. Gouvernements Secretaris,
waarn. Griffier by den Raad,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.
GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 4 Mei 1866.

BY Gouvernements besluit van den 30 April jl. No. 269, is de persoon van *C. L. de Vriend* benoemd tot Maréchaussée 2e. klasse by de brigade alhier.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 4 Mei 1866.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 12 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Gents moet 15½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.
Publieke Inschryving.

TEN verkoop in 's Lands Magazyn te Bonaire aanwezig zynde eene hoeveelheid van p. m.

12½ ton *Watapanapeul*,

zoo gelieven degenen, die daarin gading hebben, zich met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen ter Administratie van Financien op aanstaanden Woensdag, den 9 dezer, niterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

Wordende de belanghebbenden geïnformeerd dat de aflevering te Bonaire of wel alhier zal kunnen plaats hebben naar verkiezing van den inschryver, in zyn biljet op te geven; zullende ingeval de levering alhier geschiedt, de per de bark *Jane*, welke daartoe zal worden gebezigd, telken reize aangebragte hoeveelheid, ten spoedigste na de aankomst van dat vaartuig aan boord van hetzelfde moeten worden ontvangen.

De belanghebbenden worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 4 Mei 1866.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

TER verzending naar Nederland per de Nederlandsche Schoenerbrik *DE HANDEL*, wordt ter Postery alhier een brievenzak opgemakt, welke op Zaterdag, den 5 dezer, des namiddags om één ure, zal gesloten worden.

Curaçao den 4 Mei 1866.

De Commis belast met de Post-directie,
P. GORSIRA CSz.

HET vertrek der Pakket is bepaald op Maandag, den 7 dezer; de brievenzakken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om 2 ure gesloten worden.

Curaçao den 4 Mei 1866.

De Commis belast met de Post-directie,
P. GORSIRA CSz.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

Esteban Aruca.
Brandao hermanos.
José A. Diaz Landaeta.
F. Oduber y Hs.
Iguacio L. Palensuela. 2.

Curaçao den 4 Mei 1866.

De Commis belast met de Post-directie,
P. GORSIRA CSz.

DE ondergeteekende en familie voornemens zynde dit eiland op den 7 aanstaande voor eenigen tyd te verlaten, maken van dit Weekblad gebruik om afscheid te nemen van hunne vrienden en bekenden, van wie de gezondheids-toestand van den ondergeteekende hen verhindert persoonlyk zulks te doen.

Curaçao den 4 Mei 1866.

E. J. HENRIQUEZ.

DE Commissie belast geweest met de regeling van het bal op den 21 der afgelopen maand in het Raadhuis gegeven, maakt hierby bekend, dat de overgeblevene gelden ten bedrage van ruim Vier honderd gulden, van de hydragen voor bedoeld bal verkregen, afgedragen zyn aan de armenkassen der vier gemeenten op dit eiland.

Curaçao den 4 Mei 1866.

De Commissie voormeld.
S. SENIOR.
W. T. CHAPMAN.
A. B. JESURUN.
J. W. KOENTZE.

NAMENS de Kerkeraad der Vereenigde Protestantsche Gemeente op dit eiland wordt met dankbaarheid vermeld, dat by de Administrateurs der kerk en armenkas van de voornoemde Gemeente zyn ontvangen de volgende sommen, als:

van den HoogEdel Gestrengen Heer Mr. A. M. DE ROUVILLE, Gouverneur dezer kolonie op den 16 April dj. f 50.—

van Heereu Commissarissen van het bal, op den 21 dezer gegeven door de ingezetenen van het eiland aan den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur Mr. A. M. DE ROUVILLE en familie., 100.—

Curaçao den 4 Mei 1866.

H. EVERTSZ.
P. T. KRAFFT.

DE ondergeteekenden, brengen hierby ter kennis van belanghebbenden, dat de Vennootschap onder de firma "SPROCK & Co" by onderhandsch Contract dd. 1 February 1864, tusschen hen aangegaan, by onderhandsche overeenkomst dd. 27 October 1865 met wederzydsche toestemming in dier voege is ontbonden, "dat van en met dien datum, de geweene vennooten M. B. GORSIRA en C. H. TILLERMAN, uit dezelve treden, zonder zich daarby eenige vordering tegen die "firma" voor te behouden, terwyl dezelfde firma gecontinueerd wordt door C. SPROCK Cz. & J. F. WILLIAMS, nitsluitend voor hunne rekening, en blyvende zy gevolgelyk alleu verantwoordelyk voor de voldoening van alle vorderingen, die tegen de ontbondene vennootschap mogten bestaan; zoodat zy, de afgetredene vennooten M. B. GORSIRA en C. H. TILLERMAN tegen alle aanspraken deswegens waarborgen en vrywaren."

Curaçao den 4 Mei 1866.

C. SPROCK Cz.
JAMES F. WILLIAMS.
M. B. GORSIRA.

BEKENDMAKING.

DE vennootschap onder de firma WILLIAMS & Co. is van af den 1n. dezer maand met wederzydsche toestemming ontbonden en de vennoot M. B. GORSIRA is met de likwidatie dier firma belast.

Dezelfde zaken zullen voortaan worden voortgezet onder de firma van M. B. GORSIRA.

Curaçao den 3 Mei 1866.

WILLIAMS & Co.

Publieke Verkoopning.

DE Publieke Verkoopning van de *HUIZEN* en *PLANTAADJEN* aankomende den boedel van wylen den Heer *MOZES COHEN HENRIQUEZ* in dit weekblad dato 7, 14 en 21 April jl. aangekondigd, zal op Woensdag, den 23 dezer, in de Heeren Straat, vóór het pakhuis van de Heeren *HERMAN C. HENRIQUEZ & Co.* plaats nemen, terwyl op de daaropvolgende dagen in het Huis No. 21 en 22 Scharlo, *EENIGE GOED GECONSERVEERDE MEUBELLEN*, waaronder *GLAZEN KASTEN*, *TRUMBOUTAFELS* met marmoren steenen, *PAARDENHAREN SOFAS* en *STOELEN* en *EEN VOORTREFFELYKE PIANO, PORSELEIN, GLAS* en *AARDEWERK* publiek geveild zullen worden.

De koop- en opdragtbrieven van de effecten alsook de veilconditien zullen acht dagen voor de verkoopning ten Vendukantoor ter inzage liggen.

De Huizen en Meubelen zyn te bezien op Maandag en Dingsdag den 21 en 22 dezer, en de Plantaadjen op Zondag, den 20.

Curaçao den 4 Mei 1866.

OPROEPING

van Crediteuren en Debiteuren.

DE Crediteuren van wylen den Heer *MOZES COHEN HENRIQUEZ* worden hierby verzocht om hunne rekeningen ter vereffening by de Heeren *HERMAN C. HENRIQUEZ & Co.* binnen de veertien dagen in te zenden; tevens worden zyne Debiteuren aangemaand om hunne schulden binnen de zes weken ten kantore van bovenvermelde firma te laten aanzuiveren.

Curaçao den 4 Mei 1866.

TE KOOP

by **G. H. Schreuder,**

- Ysselsche Steenen a f 40.— per 1000.
- Rooide Dakpannen a f 70.— per 1000.
- 1e. soort Likeur a f 15.— per dozyn.
- 2e. „ do. „ „ 10.— „ „
- Vaatjes Saucysen, per vaatje f 6.—
- dito Rolpens, „ „ „ 7.50.
- Oost-Indisch bier per mand van 25 fl. f 11.—
- ½ ankers Zuurkool a f 3.—
- ½ dito Snyboonen a f 4.—
- 20 soorten Hollandsche Groenten in blikken tegen billyke pryzen, enz.

Curaçao den 4 Mei 1866.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 5 Mei 1866.

Bestuurder de Heer A. W. Abrahams.
Commissarissen de Heeren Izaak De Brot
en C. M. Gärste.

•• ONDERTROUWD :

A. B. JESURUN

EN

RACHEL JESURUN.

Curaçao den 4 Mei 1866.

C U R A Ç A O .

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—April.

- 27 ven. schr. Genl. Riera, Yarzagaray, Adicora-
ned. bark Jane, Vermeulen, Bonaire.
- 28 „ schr. Lamin, Leon, Goajira.
ven. „ Marianita, Ruiz, Aruba.
- 30 ned. „ Hirondelle, Monsanto, Pt. Cabello.
Mei.
- 1 „ bark Rosaura, Gomez, Aruba.
ven. boot Espartano, Colino, Tocaca.
„ bark Joven Henrieta, Gaerste, Aruba.
- ned. schr. Bertha, Arnoldus, Bonaire.
- 2 „ „ Castor, Kogen, Goajira.
- 3 „ „ Carmelita, van Grieken, Maracaibo.
eng. stoomb. Adriatico, Quillié, La Guayra.
- 4 ned. schr. Midas, van Grieken, Aruba.
sp. „ Altigracia, Oquenda, St. Domingo.
- ned. bark Manuelita, de Jongh, Cumarebo.
„ schr. Paquete de La Vela, Lopez, Vela
de Coro.
- ven. bark Virginia, Alvarez, Cumarebo.

UITGEKLAARD.—April.

- 27 ned. bark Minerva, Gomez.
- 28 ven. „ Virginia, Alvarez.
ned. schr. Estado del Magdalena, Mensing.
- „ schr. brik Curaçao Packet, de Ruiter.
- 30 „ bark Jane, Vermeulen.
„ „ Manuelita, de Jongh.
ven. schr. Clotilde, Sibila.
ned. „ Transit, de Haseth.
Mei.
- 1 ven. „ Amistad, Soto.
dom. „ Dos Amigos, Vos.
ven. „ Emilia, Cruz.
- 2 „ boot Espartano, Colino.
eng. brik Tirzah, Heslop.
ned. bark Rosaura, Wever.
ven. schr. Marianita, Ruiz.
„ „ Genl. Riera, Yarzagaray.
- ned. „ Adelaida, van Grieken.
- 3 eng. stoomb. Adriatico, Quillié.
ven. bark Joven Henrieta, Gaerste.
- 4 ned. schr. Midas, van Grieken.

VERTROKKEN : Maandag, den 30 April jl., naar Amsterdam, de Nederlandsche Schoenerbrik *Curaçao Packet*, kapitein de Ruiter, en als passagiers de HoogEdel Gestrenge Heer J. D. CROL, Echtgenoot, 3 kinderen, en een bediende.

Om half 10 ure des voormiddags werd de Heer CROL door den Heer Gouverneur der kolonie, de autoriteiten en officieren van het Gouvernements huis afgehaald en naar de sloep van Zr. Ms. Stoomschip PRINSES MARIA begeleid, alwaar men afscheid van den Heer CROL en familie nam; de Heer Gouverneur met zyne Adjudanten vergezeld den Heer CROL tot aan boord van de *Curaçao Packet*. Te 10 ure zeilde dit vaartuig uit de haven, er werd toen van het Waterfort een saluut van 13 schoten gedaan, terwyl de wacht in het geweer kwam en het korps muzikanten van het Garnizoen op het bastion boven de Spaarbank eenige stukken uitvoerde.

Verleden Zondag vertrok uit deze haven naar Aruba de Nederlandsche schoener *Midas*, kapitein Van Grieken, en daarmede de Heer J. H. FERGUSON, benoemd Gezaghebber van dat eiland, echtgenoot en kinderen. Donderdag avond is de schoener *Midas* in deze haven teruggekeerd, en als passagiers daarmede de Heer E. D. E. VAN DEN BOSSCHE, benoemd

Gezaghebber van Bonaire, echtgenoot en kinderen; en is gisteren morgen met de passagiers naar Bonaire vertrokken.

In den loop der week zyn alhier, over La Guayra, Contranten van Nieuw York tot 5 April jl. ontvangen Volgens de prys Courant stond het goud den 4 April op 128 á 128½.

Juist na verloop van een jaar na de verovering van Richmond, welke gebeurtenis een einde bragt aan den gewapenden opstand tegen het gouvernement, vaardigde de President Johnson eene proclamatie uit, waarin verklaard wordt, dat geene insurrectie meer noch vrees daarvoor over de geheele uitgestrektheid van het land bestaat. Er hadden sedert de overgave van de laatste legermagt der opstandelingen geene gevechten plaats, alleen in Texas, eenige weken na de overgave van het leger van Generaal Lee. Het was echter noodzakelyk de Zuidelyke Staten voor een tyd lang onder de krygswetten te houden.

De rebel gezagvoerders werden tengevolge der overwinning in hunne posten vervangen, en geleidelyk werd het plaatselyke zelfbestuur der Zuidelyke Staten geregeld. Terwyl dit plaats greep, was hy genoot buitengewoon gezag te voeren; hy verzachtte echter, naar mate hy ondervond dat het zonder eenig gevaar kon geschieden, het buitengewoon gezag en het militaire bestuur. Thans kondigt hy het volk en de wereld in het algemeen aan, dat de insurrectie, welke bestaan heeft, geheel ten einde is geloopt.

Texas wordt in de proclamatie niet begrepen, omdat op het tydstip, dat de proclamatie werd uitgevaardigd, de President het werk der weder toetreding tot de Unie beschouwde niet geheel en al voltooid te zyn. Den 3 April echter heeft men het bericht ontvangen, dat de Conventie van Texas de organisatie van het staten gouvernement ten einde heeft gebragt, en aan al hetgeen wat door den President gevorderd is, voldaan, en de inrigting van haar bestuur naar behooren even als de andere staten geregeld heeft.

Dé President zou eerlang eene proclamatie nitvaardigen, daarin verklarende dat de insurrectie ook in Texas ten einde geloopt is.

De regering verklaart dat de Zuidelyke Staten niet alleen in de Unie zyn, maar aangezien de insurrectie ten einde geloopt is, zy ook aanspraak hebben om in het volle genot te worden gesteld van al de regten, welke de andere staten genieten. De President beweert niet alleen dat er geene noodzakelykheid meer bestaat om hun deze regten te onthouden, maar hy gelooft dat hun dit te ontzeggen nadeelig ja zelfs gevaarlyk voor het land kan worden.

Het gansche land zal zich verheugen op officiële wyze te vernemen dat oorlog en insurrectie met al hunne gevolgen, zoo als krygswetten, de schorsing van de habeas corpus acte en alle ontzegging van burgerlyke regten opgehouden hebben te bestaan. Het Congres mag niet langer verhinderen dat het volk van het Zuiden vertegenwoordigd wordt; zy bezitten gelyke regten en privilegien als het volk der Noorder Staten.

Te New York heeft men berigten van Vera Cruz tot 22 en van Havana tot 28 Maart ontvangen. Van de hoofdstad Mexico liepen de berigten tot 10 Maart. Generaal Ogazon heeft zich doen uitroepen tot President der republiek Mexico, krachtens de Constitutie van 1857. Hy bevond zich in de stad Culiacan.

Adres aan den HoogEdel Gestrengen Heer J. D. CROL, afgetreden Gouverneur van Curaçao. HOOG EDEL GESTRENGE HEER,

Scheiden dat woord heeft niets vreemds op eene aarde, waar komen en gaan, ontmoeten en vaarwel zeggen elkander opvolgen, gelyk de golven eener woelige zee, en waar tegen elken nieuwen band van vriendschap en liefde men ook telkens weer oude banden ontknoopt ziet.

Op onzen reisweg door het leven wisselen onophoudelyk de tooneelen, die ons omringen, benevens het reisgezelschap, dat met ons gaat, en beurtelings komen wy aan een kruisweg, waar een handwyzer den een herden ander derwaarts doet gaan.

Zoo is dan ook voor U Edel Heer Gouverneur! de ure van scheiding gekomen.

De band, die ons zeven jaren met U verbond, is reeds door de wet losgemaakt, nog weinige dagen en de breede water woestyn zal dan tusschen U en ons eene kloof maken, om dat gy terug gaat naar het land, waar uwe wieg stond, ten einde daar de lang gewenschte en wel verdiende rust te smaken, die onze geëerbiedigde Koning onder dankbetuiging voor de vele en langdurige dienst den lande bewezen U zoo eervol geschonken heeft.

Nu dan uw vertrek aanstaande is, kunnen en mogen Curaçao's ingezetenen daaromtrent niet onverschillig blyven en, gelyk als

vrienden elkander gaan verlaten, het vol goedmoed een hartelyk vaarwel spreekt, zoo hebben wy ook eene bede om veel goeds voor U.

Wy herinneren ons hoe de Gids op uwen levensweg, die U langs verschillende wegen van voorspoed leidde, ons ook de eer deed hebben om U als Gouverneur aan het hoofd der kolonie te zien. Wy herinneren ons tevens het vele goede, dat onder uw bestuur in deze kolonie tot stand kwam, en ofschoon wy de vaste overtuiging koesteren, dat onze Vorst in uw waardigen opvolger eene wyze en gelukkige keuze heeft gedaan en hy voor ons een goed en braaf regent zal zyn, zoo baart ons het scheiden van U toch wec, omdat de meesten onzer U wel nummermeer terug zullen zien. — Woorden zyn slechts tolken des gevens, en bewust als wy zyn, dat gy geene loftuigingen begeert, willen wy over uwe regering in het breede niet uitweiden.

Moge de zelfvoldoening over uwen arbeid in ons midden U het genot der rust verhoogden, die gy in het moederland te gemoet gaat.

Wy bieden, U deze weinige maar hartelyke woorden van afscheid aan en hopen later nog U eene herinnering aan te bieden onder anderen vorm, als een blyk van onze dankbare hoogachting.

En nu, HoogEdel Gestr. Heer! God zy met U en uwe dierbare betrekkingen. Hy geleidde U veilig over den Oceaan en gunne U na dertigjarig verblyf in deze gewesten gezond den bodem te mogen betreden van het U en ons zoo dierbare Nederland. Neem onze beste wenschen voor de dagen, die volgen zullen, en gelyk wy U niet zullen vergeten, laat Curaçao in uwe herinnering steeds blyven voortleven.

Nog eens: God, die by ons blyft, wie of wat ook heengaat, zy met U en de Uwen onder alle verdere omstandigheden van uw leven en zegene U, ryk in uw persoon en betrekkingen! Vaarwel!

Hier volgen de onderteekeningen van 135 Ingezetenen.

Curaçao 27 April 1866.

Op Vrydag den 27 April, ten 2 ure 'smiddags, werd het bovenstaande adres van de ingezetenen derer kolonie aan den afgetreden Gouverneur CROL aangeboden door eene commissie, die by monde van den Heer M. P. CURIEL, de volgende aanspraak hield:

HOOG EDEL GESTRENGE HEER!

Niet meer dan twee dagen zullen wy het genoegen smaken U in ons midden te zien. Na een dertigjarig verblyf in deze gewesten; verlaat gy ons om naar het Moederland terug te keeren. De ingezetenen van Curaçao kunnen by uw vertrek niet onverschillig blyven en bieden U dus als een blyk van hunne tevredenheid over uwe regering, dit afscheid-adres aan. Wy verzoeken U dan HoogEd. Gestr. Heer! hetzelfde te willen aannemen en geven U de verzekering, dat ofschoon gy van ons weg gaat, wy immer met weemoedige genoege zullen herinneren dat gy voor ons een braaf en regtvaardig regent zyt geweest. Wy bevelen ons in uwe gunst aan en smaken den Opperbouwmeester des heelals dat Hy U en uwe dierbare betrekking naar de plaats uwer bestemming moge geleiden. Hy schenke U rust en gezondheid, opdat gy de overige dagen uws levens met vreugde aldaar zult kunnen doorbrengen! Deze hartelyke wenschen, die uit ons binnenste vloeijen, bieden wy U aan, U HoogEd. Ed. Gestr. Heer voor het laatst toetropende: Vaarwel! Vaarwel!

Hierop werd door den Heer CROL het navolgende antwoord gegeven:

Dat hy met gemengde gewaarwordingen en diep bewogen by het verlaten eener plaats, waar hy zeven gelukkige jaren doorgelbracht, en met aandoening wegens dit vernieuwd bewys van waardering en belangstelling van de zyde der ingezetenen, waarvan hy vooral in de laatste dagen zoo vele treffende en onduffelzinnige blyken ondervonden heeft, dit adres aannemt; dat hy echter zich zelve moet afvragen of al deze blyken van toegegenheid niet verre overtreffen zyne geringe verdiensten en hetgeen hy in staat is geweest voor de kolonie te doen. Dat echter wat het niet overtreffen kan, is de hartelyke genegenheid, die ook hem voor Curaçao en deszelfs ingezetenen bezielt, en het belang, dat hy altyd gesteld heeft en by voortdoring zal blyven stellen in het geluk en welzyn der ingezetenen; dat wanneer hy nog in staat mogt zyn in Nederland daarvan bewyzen te geven, en wanneer hem de gelegenheid mogt gegeven worden om de belangen van Curaçao te bevorderen, hem zulks, niet alleen een hoogst aangename taak zal zyn, maar dat het de rust en afzondering, waarin hy zich gaat begeven, gelukkiger zal doen zyn, wanneer hy die kan dienstbaar maken aan de bevordering van het geluk en de welvaart van Curaçao en deszelfs ingezetenen.

— Het ministerie van oorlog van Frankryk heeft een buitengewoon credit aangevraagd tot herstelling der schade, in January door een vreeslyken storm te Cherburg aangerigt. — De byzonderheden, die by deze gelegenheid bekend zyn gemaakt, grenzen aan het ongelooflyke. Granietblokken ter zwaarte van 2 à 3000 kilo's werden door den wind 8 ellen hoog opgenomen en over den zeedyk gesmeten; de 40 stukken geschut, die tot verdediging van de oorlogsbaven strekten, werden van de kabels en kettingen, waarmede zy bevestigd waren, losgerukt en zwaar beschadigd; zóó sterk was de orkaan, dat 14 dier kanonnen, die ieder duizende kilo's wegen, met affuit en al opgenomen en, na een oogenblik als het ware op den wind gedragen te zyn, in zee geworpen werden. De schade is zeer aanzienlyk geweest.

— De generaal Jussuf, een der meest populaire helden uit de Afrikaansche oorlogen, is overleden. Ondanks zyn Muzelmaanschen naam, was de generaal geboortig van het eiland Elba, waar hy nog in 1814 woonde. — Terwyl hy aan boord was van een schip, om zich naar Florence te begeven, waar hy zyne studien zou aanvangen, werd hy (toen een 6jarige knaap) door een Tunesisch rooverschip gevangen genomen en naar Tunis gebragt, waar hy weldra de gunsteling werd van den bey, die hem eene Muzelmaansche opvoeding deed geven en grondig onderwyzen. Eene liefdesgeschiedenis met eene dochter van den bey deed hem, nadat hy een gesnedene had gedood, in ongenade vallen, en was hy genoodzaakt te vlugten. Dit geschiedde in 1830. Hy begaf zich naar Algerie en nam daar dienst by het Fransche leger, onder den naam van Jussuf. In 1839 tot Franschman genaturaliseerd, werd hy christen en huwde eene nicht van generaal Guilleminot. In 1850 gaf hy een werk uit, getiteld: "De oorlog in Afrika". Jussuf onderscheidde zich als krygsmann door eene zeldzame dapperheid.

— Niettegenstaande de geruststellende berichten van den *Moniteur* maakt men zich ongerust over de trichinen en de trichinose. In sommige steden zyn maatregelen van voorzorg genomen, door de veeartsen te bevelen verschillende stukken vleesch van de geslagte varkens microscopisch te onderzoeken. Marseille heeft het voorbeeld gegeven, dat door Ryssel en Montauban onmiddelyk is gevolgd.

— Een Franschman, die te Lyon woont, heeft eene uitvinding gedaan, welke eene geheele omkeering in de stoomscheepvaart zal maken. — Hy plaatst geladen goedereuwagens of geladen wagenbakken in het ruim van het schip en ligt door middel van een zeer eenvoudig toestel, die bakken met hunne volle lading weer uit het ruim op het dek en van daar op den wal, waar ze op onderstellen op rails staande worden gezet en zoo vervoerd. Door dezen toestel, dat door stoommachinatie wordt in beweging gebragt, kan men met hulp van 2 mannen, in zeer korten tyd schepen laden en ontladen.

— De Hr. Baconio te Milaan houdt zich bezig met het nemen van proeven omtrent de voortbrenging van Galvanische electriciteit door middel van plantaardige zelfstandigheden. Hy is daardoor tot het zonderling resultaat gekomen, dat eenige schyffjes beetwortel afwisselend gestapeld met even zooveel schyffjes noteboomhout, en voorzien van takjes van de Cochlearia als conductors, een galvanischen stroom voortbrengen, sterk genoeg om de spieren van een gedooden kikvorsch in beweging te brengen.

— De Keizer van Marokko heeft besloten Saffi of Azaffi aan de Atlantische zee, op ongeveer 80 mylen van Mogador, onder de leiding van een Fransch ingenieur, tot eene groote handelshaven te doen inrigten.

— Van Natal is het bericht ontvangen, dat Dr. Colenso op Zondag 5 Jan. is vervallen verklaard van den geestelyken stand, indien hy in zyne kettery blijft volharden en zich als bisschop binnen het gebied der Kaapstad wil doen gelden.

Een beproefde Rattenval.—Onder dit opschrift lezen wy in de *N. Utrechtsche Courant* het volgende:

Men neemt een ton van ten naastenby drie voet hoog, waterdicht en zonder deksel, bindt daar een blad styf papier strak overheen, legt eene plank schuins tegen de ton, zoo dat de ratten er met gemak tegen op kunnen klouteren. Op dit blad papier legt men nu eenig lokaas. In het eerst zal er geen enkele rat aan raken; maar na een paar dagen beginnen zy er van te eten. Zoodra men nu bemerkt dat de ratten er zonder eenig vrees hun maaltijd komen houden, vult men de ton, ter hoogte van acht duimen ongeveer, met water, en zet er een steen regtop in, zoodat hy even boven het water uitsteekt. Nu snydt men het blad papier kruisgewyze door en laat overigens alles stil liggen. Zoodra nu eene rat hare gewone restauratie bezoekt, valt zy naar

beneden, en daar haar iedere uitweg is afgesneden, zoo zet zy zich op den steen. Eene tweede rat zal spoedig de eerste volgen, en daar zy zich eveneens op den steen redden wil, die echter maar ruimte voor eene enkele aanbiedt, zoo vergeten zy de vroegere vriendschap en er ontstaat een woedende stryd om het bezit van den steen, een stryd, die even als elke worsteling tusschen deze strydlustige dieren, met veel geschreeuw vergezeld gaat.

Nu is de rat, zooals bekend is, niet alleen zeer nieuwsgierig, maar ook een liefhebber van vechten, en nauwelyks hoort zy de wilde kreten harer makkers, of zy spoedt er zich heen om deel aan den stryd te nemen en stort in de ton. Iedere nieuwe deelnemer maakt het gevecht in de ton levendiger en weldra komen uit alle hoeken en gaten de ratten aanvliegen, om hier een zekeren dood te vinden. My zelve is het gelukt, om op deze wyze in een korenpakhuys, waar de ratten sinds jaren genesteld en alle andere middelen te vergeefs geweest waren, in een enkelen nacht 53 ratten te vangen en ze daarmede totaal uit te roeijen; geen enkele was er over gebleven. — *Amst. Handelsblad.*

BEKENDMAKING.
GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 23 April 1866.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt hierby als vervolg op de bekendmaking dd. 23 February jl. voorkomende in de Curaçaosche Courant van den 3 Maart daaraanvolgende No. 9, ter algemeene kennis gebragt, dat by koninklyk besluit dd. 5 Maart jl. No: 58 tot leden der Hoofdcommissie tot regeling en behartiging der belangen van Nederlandsche industrielen en kunstenaars by de tentoonstelling van voortbrengselen van landbouw, nyverheid en schoone kunsten, welke in 1867 te Parys zal worden gehouden, benoemd zyn de Heeren:

J. A. Besier, Luitenant-Kolonel van den Generaalen staf, Chef van het topographisch bureau van het Departement van Oorlog.

Jhr. Mr. Gevers Deynoot, Secretaris der Hollandsche maatschappij van landbouw, te Rotterdam.

J. H. Krelage, Voorzitter der algemeene vereeniging van bloembollen kultuur, te Haarlem, en

W. G. A. Staring, Referendaris, Chef der afdeling Nyverheid en Telegrafie van het Departement van Binnenlandsche zaken.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 27 April 1866.

BY Gouvernements besluit van den 21 dezer No. 242, zyn met ingang van 1 Mei a. s. benoemd:

1. tot districts-Commissaris van het 2e. district, de Heer **J. F. Quast Pz.**, Commis;
2. tot Commis, de Heer **P. Gorsira Csz**, Klerk van den 1u. rang;
3. tot Klerk van den 1n. rang, de Heer **W. A. K. Betting**, Klerk van den 2u. rang;
4. tot Klerk van den 2n. rang, de Heer **P. S. van Altena**, Klerk van den 3n. rang; en
5. tot Klerk van den 3n. rang, de Heer **H. N. Pietersz.**

De Hoofd Commis belast met de functien van den Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 27 April 1866.

BY Gouvernements besluit van den 25 dezer No. 253, is de maréchaussée 1e. klasse **M. C. Krayenhoff** bevorderd tot brigadier.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 27 April 1866.

BY Gouvernements besluit van den 25 dezer No. 257, is aan den Heer **E. D. E. van den Bossche**, ten gevolge zynere benoeming tot Gezaghebber van *Bonaire*, een eervol ontslag verleend als Kapitein Kommandant der Schutterij op *Aruba*.

De Hoofd Commis belast met de functien van den Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKWAME Timmerlieden en Metselaars kunnen zich ter verkryging van werk voegen tot een der opzigtters van het geniedepartement.

Curacao 27 April 1866.

De 1e. Luitenant Ingenieur,
Chef van het geniedepartement,
W. F. H. VAN RIEMSDYK.

Publieke Verkoopning

OP Woensdag den 9 Mei a. s. des middags om twaalf uur voor het Weeskamer gebouw van **EEN STUK GRONDS**, gelegen in het derde district d. e. bewesten de plantagien **CASA CORAAL** en **JAN JONGBLOED**; behoorende tot den ab-intestato boedel van **JUAN RICALO**.

Curacao den 19 April 1866.

De Weesmeester,
P. T. KRAFFT.

EIGENAREN van een okshoofd, waarschynlyk Wyn inhoudende, aangebragt per **CURACAO PACKET** via St. Thomas van Amsterdam, worden verzocht dit tegen overleg van bewys van eigendom en betaling van vracht en onkosten te willen ontvangen by den ondergeteekende.

A. W. ABRAHAMSZ.

AVISO.

EL que suscribe participa al comercio y al público en general que habiendose separado fecha 10 del presente el Sr. **LUIS MARTINO** del *Hotel Esperanza*, continuará la casa de hoy en adelante bajo mi razou y tanto los créditos activos como pasivos de la casa estarán á mi cargo y responsabilidad.

Curacao 10 de Abril 1866.

WILLIAM E. MADURO.

AVISO.

EL infraescrito avisa al público que en su establecimiento de Scharlo (Klepe Chiquito) se halla **CHOCOLATE** por mayor y menor.

- 1a. clase por paquete..... f 1.—
2a. " " " 0,75.

Curacao 18 de Abril 1866.

CRISTÓVAL SOLER.

GALBRIA FOTOGRAFICA

de Salom & Kranwinkel.

SE ha mudado a "la Otrabanda" en el piso alto de la Botica, en donde se ofrece de nuevo al público Curazoleño. Dicho local se brinda mucho a la perfeccion de los retratos, por su mejor situacion luminica.

Ademas de las tarjetas de visitas, ambrotipos, medallones &c. ya conocidos, ofrecemos ahora los retratos en tarjetas de visitas, denominados **CAMAFEOS**, que por la novedad de su invencion, su precisa exactitud i la animacion que ostentan en relieve, merecerán la aceptacion de las personas inteligentes en el arte.

Curacao Abril 19 1866.

Holloway's Pillen en Zalf.

Rode puisten, bloedzweeren, steenpuisten en gezwellen.—Deze ongemakken ontstaan door eenige stremming in de circulatie des bloeds door de bloedvaten of kleine buisjes, en de eenigste rationale wyze om dien te verbeteren bestaat in de plaatselyke vermindering weg te nemen en ter zelfder tyd het bloed te ontslaan van elke onzuiverheid die er door de verstopping mogt bygekomen zyn. Het eerste gedeelte van deze behandeling wordt verkregen door de zalf van Holloway, wanneer deze op de aangedane plaats wordt ingewreven, terwyl de Pillen voor het laatste zorgen. Door het toedienen van de zalf wordt de vurigheid aan de huid weggenomen en dezelve dringt trapsgewyze tot op de inwendige plaats van verhuidering door. Spoedig wordt daardoor den gewonen omloop des bloeds hersteld en de lyder voor ernstige ziekten bewaard, welke maar al te dikwyls het gevolg zyn van eene zorgeloze en niet goed doordachte geneeskundige behandeling.

De **PILLEN** worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De **ZALF** wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by **D. A. JESURUN & Co.** en **R. VILARO**, en by **R. RAVEN** wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.